

15), а также устное заявление представителя Египта в Консультативном совете (Т/С.2/SR.56),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.344, раздел VII),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *постановляет*, что никакой рекомендации Совета не требуется, так как рассматриваемый вопрос относится к компетенции суда Кади;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 г.

717 (XII). Петиция Шейха Омара бин-Мохамеда (Т/Pet.11/325 и Add.1), относящаяся к Сомали под итальянским управлением.

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию Шейха Омара бин-Мохамеда (Т/Pet.11/325 и Add.1),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.11/8) и устное заявление особого представителя (Т/С.2/SR.56),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.344, раздел V),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти и, в частности на то, что он все еще имеет право требовать удовлетворения в суде;

2. *считает*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 г.

718 (XII). Петиция г-на Абдуллы Саида Арале (Т/Pet.11/326), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Абдуллы Саида Арале (Т/Pet.11/326),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.11/15), а также устное заявление особого представителя (Т/С.2/SR.56),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.344, раздел VI),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти и на устное заявление особого представителя, в частности на то, что спор из-за колодца объясняется враждой между племенами;

2. *выражает надежду*, что оба племени будут мирно сотрудничать друг с другом и воздержатся от действий, которые могли бы вызвать новые инциденты, и что они будут содействовать усилиям администрации найти компромиссное решение, приемлемое для обеих сторон;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 года

719 (XII). Петиция г-на Али Мохамеда Махамуда (Т/Pet.11/327), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Али Мохамеда Махамуда (Т/Pet.11/327),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.11/8),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.343, раздел VII),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *считает*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 года

720 (XII). Петиция г.г. Али Мохамеда Хифо, Нура Амина Гассана, Амина Ахмеда Элаи и других (Т/Pet.11/328 и Add.1), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г.г. Али Мохамеда Хифо, Нура Амина Гассана, Амина Ахмеда Элаи и других (Т/Pet.11/328 и Add.1),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.11/18),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.339, раздел VI),